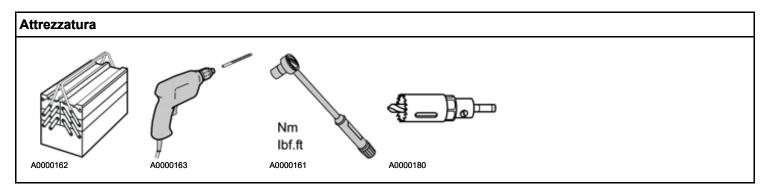
Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

Istruzioni No 8698299 Versione 1.2 Part. No. 8698297

# Presa da 12V, bagagliaio



Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

### **INTRODUZIONE**

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di iniziare l'installazione.

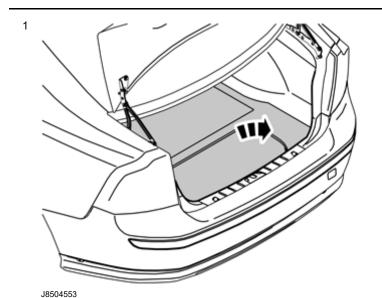
Le note e i testi di avvertenza sono forniti per la vostra sicurezza e per ridurre al minimo il rischio di rotture in occasione dell'installazione.

Verificare che tutti gli attrezzi specificati nelle istruzioni siano presenti prima di iniziare l'installazione.

Alcune fasi nelle istruzioni sono spiegate solo con le illustrazioni. Per i passaggi più complicati è usato anche un testo esplicativo.

In caso di problemi con le istruzioni o l'accessorio, mettersi in contatto con il concessionario Volvo locale.

### Preparativi, vale per S40 (04-)

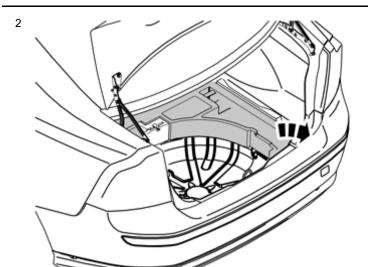


### Preparativi, vale per S40 (04-)

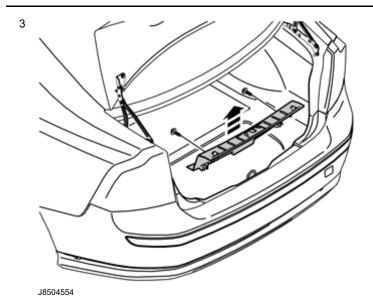
Rimuovere il tappetino del bagagliaio.

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

J8504552



Rimuovere i supporti superiori del pavimento sul lato destro e su quello sinistro, se presenti.



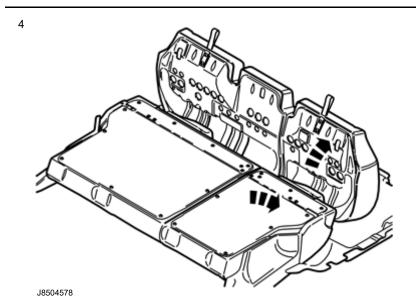
Svitare i 2 clips esterni sul bordo anteriore/inferiore del pannello della modanatura batticalcagno del portellone.

Sollevare (facendo leva) un angolo del pannello della soglia con una leva ricurva, in modo che i due clips su questa estremità si stacchino.

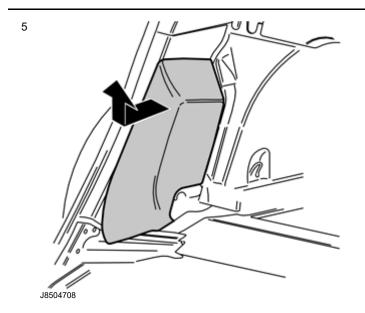
Tirare il pannello della modanatura batticalcagno all'altro lato in modo che i due fermagli vengano rilasciati. Rimuovere il pannello di modanatura.

Staccare la modanatura di gomma nell'apertura dello sportello del bagagliaio, lato destro, dove essa copre il pannello laterale

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden



Piegare il cuscino del sedile e lo schienale in avanti su entrambi i lati destro sedile posteriore.



Afferrare il bordo superiore dell'imbottitura laterale destra e tirare in avanti, in modo che i clips sul retro si stacchino.

Spingere l'imbottitura laterale in su.

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

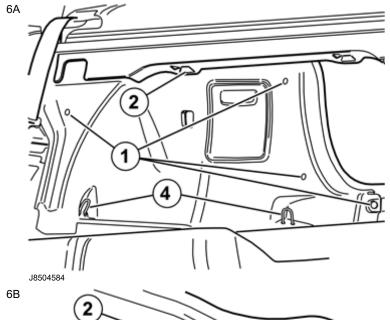


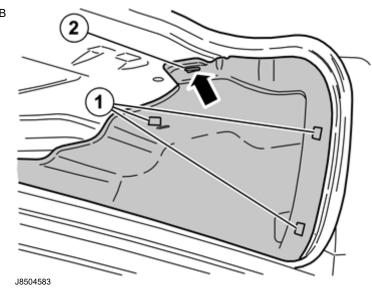
Figura A e B

Rimuovere i cinque clips (1) che fissano il rivestimento laterale destro sulla carrozzeria.

Sganciare il bordo anteriore del piano portaoggetti presso l'attacco (2). Staccare il pannello laterale dal pannello del piano portaoggetti e dal pannello del montante C.

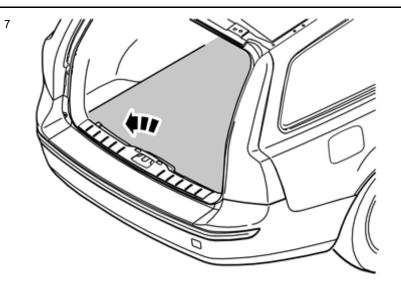
Sganciare il pannello laterale dall'attacco (3) sul lato inferiore del piano portaoggetti.

Sganciare il pannello laterale dagli occhielli di fissaggio carico (4) e rimuoverlo.



Preparativi, vale per V50

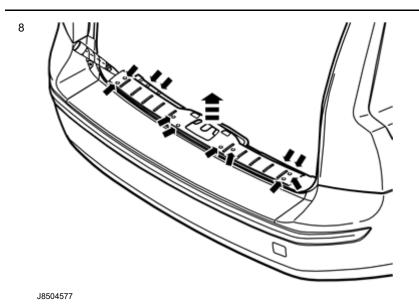
Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden



### Preparativi, vale per V50

Rimuovere il tappetino del bagagliaio.





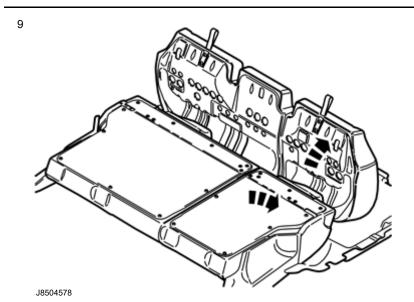
Staccare i 4 fermagli esterni presso il bordo anteriore/inferiore del pannello della modanatura batticalcagno del portellone.

Scalzare uno degli angoli del pannello della modanatura per il batticalcagno usando un attrezzo per guarnizioni in modo che i due fermagli all'estremità vengano rilasciati. Utilizzare un attrezzo per guarnizioni

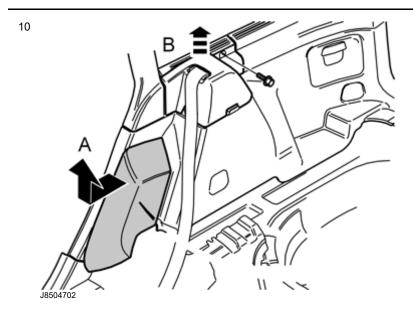
Tirare su il pannello della soglia per staccarlo dai sei rimanenti clips. Rimuovere il pannello.

Staccare la modanatura di gomma nell'apertura del portellone nel punto in cui essa copre il pannello laterale destro.

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden



Piegare il cuscino del sedile e lo schienale in avanti su entrambi i lati destro sedile posteriore.



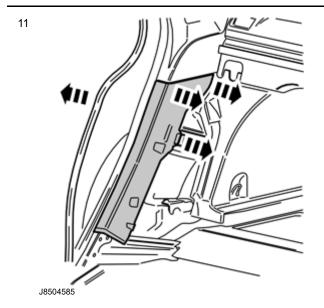
Afferrare il bordo superiore del cuscino destro. Tirare in avanti il cuscino laterale in modo che si sblocchi il fermaglio sul retro (A).

Spingere l'imbottitura laterale in su.

Rimuovere la vite sul bordo posteriore del pannello in corrispondenza della parte anteriore/superiore del pannello destro (B).

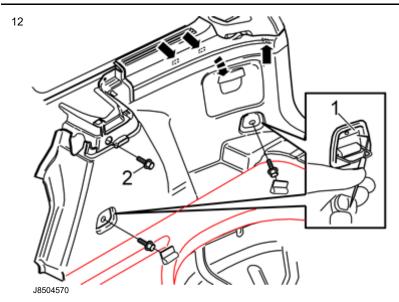
Tirare il pannello di copertura in su, in modo che i quattro clips interni si stacchino.

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden



Rimuovere la fascetta in gomma sul retro dell'apertura per la portiera posteriore destra.

Scalzare con cautela il pannello inferiore sul montante C nel lato destro. Scalzare il bordo superiore usando un attrezzo per guarnizioni. Tirare verso l'interno il pannello del montante C in modo che i due fermagli superiori si rilascino. Continuare tirando verso il basso sino a che anche gli ultimi due fermagli si rilasciano.



Ripiegare verso l'esterno gli occhielli di fissaggio carico sul pannello laterale di destra.

Inserire un graffietto ad estremità angolata nei fori sulla parte superiore delle coperture (1). Ruotare il graffietto in modo che la punta si agganci al retro delle coperture. Rimuovere le coperture.

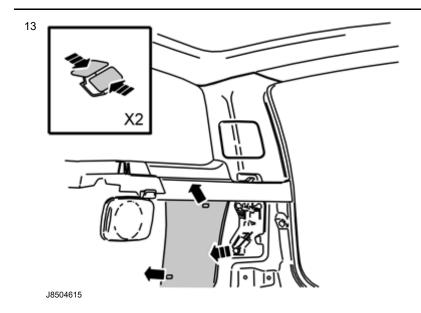
Rimuovere le viti negli occhielli di fissaggio carico

Rimuovere la vite (2) sul bordo anteriore/superiore del rivestimento laterale.

Tirare il rivestimento laterale sul bordo superiore, in modo che i due fermagli sul bordo posteriore/inferiore del cristallo laterale, nonché il fermaglio sul bordo inferiore del montante D, possano sganciarsi.

Asportare il rivestimento laterale.

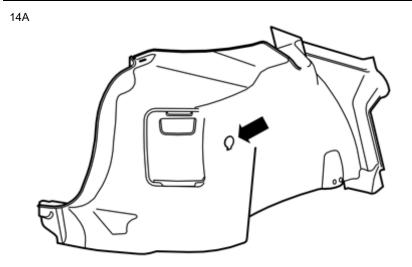
Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden



Rimuovere il pannello di isolamento per il lato destro. Il pannello di isolamento è fissato da due fermagli dietro il passaruota posteriore.

Montaggio della presa 12V, vale per le S40(04-) e le V50

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden



Montaggio della presa 12V, vale per le S40(04-) e le V50

Vale per le auto dove la marcatura per il foro della presa 12V è fornita sul retro del pannello laterale. L'illustrazione A vale per le S40 (04-)

L'illustrazione B vale per V50

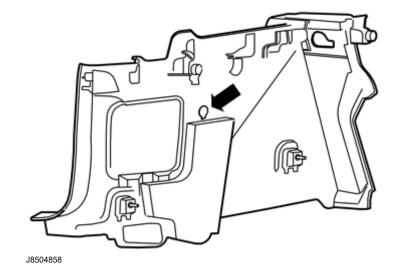
Allargare il foro per la presa 12V seguendo la marcatura sul pannello laterale ed usando una sega a tazza da  $\emptyset$ 29 mm (1 1/8").

Tagliare il foro sul bordo inferiore seguendo la marcatura.

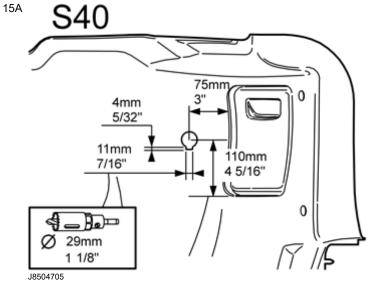
Pulire intorno ai bordi del foro.

J8504857

14B



Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden



Vale per le auto prive di marcatura per la presa 12V. L'illustrazione A vale per le S40 (04-)

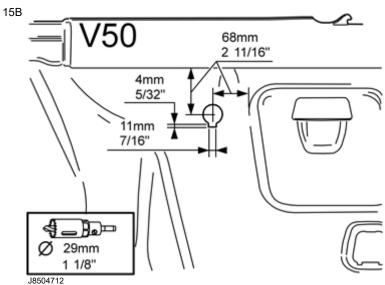
### L'illustrazione B vale per V50

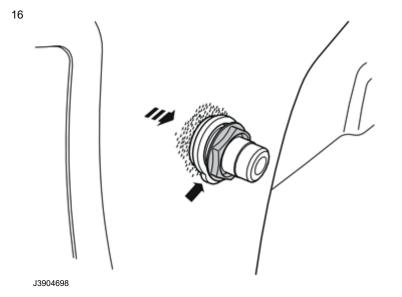
Misurare sul pannello laterale secondo l'illustrazione A o B.

Allargare il foro per la presa 12V con una sega a tazza da  $\emptyset$ 29 mm (1 1/8").

Tagliare il pannello sul lato inferiore del foro secondo le quote specificate nell'illustrazione.

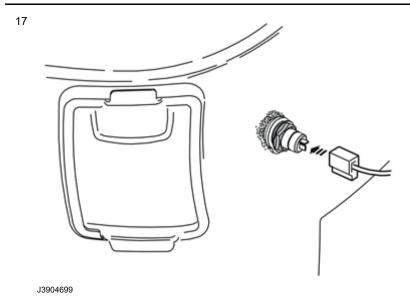
Pulire intorno ai bordi del foro.





Montare la presa 12V nel foro nel pannello. Montare rondella distanziatrice e dado e serrare.

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden



### Vale per i modelli S40 (04-) e V50

Trovare il contatto femmina bianco a 2 poli sul bordo posteriore del gruppo luci posteriore destro.

#### Vale per il modello V50

Rimontare il pannello di isolamento.

### Vale per i modelli S40 (04-) e V50

Rimettere a posto il pannello laterale. Collegare il connettore bianco alla presa 12V.

#### Vale per il modello V50

Serrare le viti degli occhielli di ancoraggio carichi a 24 Nm (18 lbf. ft.).

#### Rimontare:

il pannello inferiore sul montante C.

la modanatura in gomma sul bordo posteriore dell'apertura della portiera posteriore.

il pannello sulla parte anteriore/superiore del pannello laterale. Premere verso il basso in modo che i fermi si incastrino. Serrare usando la vite.

l'imbottitura laterale.

la modanatura di gomma nell'apertura del portellone.

il pannello della soglia nell'apertura del portellone.

Montare il tappetino del bagagliaio.

Ripiegare lo schienale e il sedile in posizione.

### Vale per il modello S40 (04-)

Premere il pannello per il piano portaoggetti in posizione.

Rimontare l'imbottitura laterale.

Ripiegare lo schienale e il sedile in posizione.

#### Rimontare:

la modanatura di gomma nell'apertura del portellone.

il pannello della soglia nell'apertura del portellone.

i supporti superiori del pavimento se in dotazione.

Montare il tappetino del bagagliaio.